



Page 12 Beer needs Marketing



Page 16 Catching up on Capacity and Quality



Page 22 High-Tech for Acid Fruits



Page 26 HyCon – a completely new centrifuge concept

Contents

| | |
|---|----|
| ➤ Preface | 3 |
| ➤ Topical | |
| Separator's News | 4 |
| ➤ Separator's World | |
| Milestones | 10 |
| Beer needs Marketing | 12 |
| Catching up on Capacity and Quality | 16 |
| Baltika is the Flagship Brewery in Russia | 19 |
| High-Tech for Acid Fruits | 22 |
| HyCon – a completely new centrifuge concept | 26 |
| D-Type – Clever Separation | 28 |
| Freshly Washed | 30 |
| Åsgard Floating and Producing | 32 |
| Consistent Planning and Project Management | 34 |
| Separation of Nutrient Streams | 36 |
| Calculable Costs | 38 |
| ➤ Lifestyle | |
| When the Polar Bear Shakes its Coat Twice | 40 |
| Desire for Seduction | 42 |

IMPRINT

Publisher:

Westfalia Separator AG

Project management: Peter Arens, Heinz G. Krönchen

Editors:

Peter Arens, Manfred Kaiser, Heinz G. Krönchen

Design and Layout:

RTS Rieger Team, Düsseldorf

Photography:

Michael Dannenmann,

Jens Dietrich,

Heinz-Günter Spasic,

Archive Westfalia Separator AG



The cover picture shows a sight glass in the feed line to a brewery separator. The type HSB 400 machine is used for beer clarification upstream of the kieselguhr filtration stage.